



Rádiójel vezérlésű időjárás állomás



hu Használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 116718HB66XXI · 2021-06

Tartalom

Kedves Vásárlónk!

Az új rádiójel vezérlésű, színes kijelzővel rendelkező időjárás állomás révén meteorológiai adatok sokaságához juthat hozzá.

A mellékelt külső szenzor rádiójelen keresztül küldi a kint érzékelt időjárási adatokat a házban található bázisállomásra.

A mért és továbbított értékeket a bázisállomás áttekinthetően és színesben mutatja, és tájékoztatja Önt a következő órákban várható aktuális időjárásról.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata



www.tchibo.hu/utmutatok

4 Megjegyzések az útmutatóhoz

4 Megfelelőségi nyilatkozat

5 Biztonsági előírások

8 Termékrajz (tartozékok)

12 Üzembe helyezés

12 Külső szenzor - elemek behelyezése

12 Bázisállomás - elem behelyezése vagy
csatlakoztatás az áramhálózatra

13 A külső szenzor rádiójelének vétele

14 Külső szenzor rádiójelének vétele

15 Teendők vételi probléma esetén

16 Pontos idő jeladó állomás rádióvételének manuális indítása

16 Pontos idő és dátum manuális beállítása

17 Készülék helyének kiválasztása

17 Bázisállomás elhelyezése

17 Külső szenzor elhelyezése

18 A bázisállomás kijelzője

- 18 Dátum és pontos idő kijelzés
- 19 Időjárási adatok
- 20 Időjárás előrejelzés és tendencia
- 21 A hőmérséklet és a levegő páratartalmának tendenciája
- 21 Légnyomás kijelzése
- 22 Holdfázis kijelzése
- 22 Fagy- és hőmérsékleti riasztás
- 24 Kellemes hőmérsékletek
- 24 Mért legmagasabb és legalacsonyabb hőmérséklet / páratartalom

24 Ébresztés

- 24 Ébresztési idő beállítása
- 25 Ébresztő funkció be- és kikapcsolása
- 25 Ébresztés

26 További funkciók

26 Tisztítás

27 Üzemzavar / Hibaelhárítás

28 Műszaki adatok

29 Hulladékkezelés

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

A készüléken található jelek:

A  szimbólum megadja a csatlakozó polaritását.

A  szimbólum jelentése: Vegye figyelembe a használati útmutatót!

Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv és a 2011/65/EU (RoHS) irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésnek megfelel. Az EU megfelelési nyilatkozatot teljes terjedelmében a cikkszám **(633 710)** megadásával a www.tchibo.hu/utmutatok weboldalon találja.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

Az időjárás állomás a bázisállomás és a külső szenzor közvetlen környezetében mérhető különböző időjárási adatokat, pl. a hőmérsékletet és a relatív páratartalmat, jelzi ki. A mért értékekből az állomás meghatározza a várható időjárást.

Az időjárás állomás ezenkívül mutatja a holdfázisokat, a légnyomást, valamint a dátumot és a pontos időt is.

A készülék magánjellegű felhasználásra alkalmas, kereskedelmi célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek esetében

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Ha a külső szenzort fel szeretné akasztani a falra: Győződjön meg arról, hogy nem található semmilyen cső vagy vezeték a fúrásra kijelölt helyen!
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Ne érintse meg a hálózati adaptert nedves kézzel.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a bázisállomást, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival. A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót. Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botorolhasson meg benne.

- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... ha hosszabb ideig nem használja a készüléket,
... vihar esetén,
... mielőtt megtisztítja a készüléket.
Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni. A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha azon vagy a csatlakozókábelén sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A bázisállomás, a külső szenzor, a hálózati adapter, illetve a csatlakozókábel javíttatását csak szakszervízben végeztesse.

VIGYÁZAT - égési sérülések/tűzveszély

- Ne takarja le a terméket újsággal, terítővel, függönnyel stb.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Figyelem! Az elemek felrobbanhatnak, ...
- ... ha nem megfelelően helyezi be őket. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- ... ha nagy hőnek vagy különösen alacsony légnyomásnak lesznek kitéve. A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.
- ... ha feltölti, tűzbe dobja vagy rövidre zárja őket.
- Figyelem! Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő elemtípust helyez be. Csak azonos típusú és teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Ha az elemből kifolyyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

FIGYELEM – anyagi károk

- Óvja a bázisállomást és a külső szenzort portól, ütésektől, szélsőséges hőmérsékletektől és közvetlen napsugárzástól.
-  A bázisállomás nem érintkezhet nedvességgel. Csak száraz, zárt helyiségekben helyezze el.
- A külső szenzor védett a nedvesség ellen, azonban közvetlen eső nem érheti.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, amennyiben azok elhasználódtak. Így elkerülhetőek azok a károk, melyeket a kifolyt sav okozhat.
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket, valamint különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a készülék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Túlmelegedés veszélye!

- A tisztításhoz ne használjon súroló- vagy oldószert tartalmazó tisztítószert.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait károsítják és felpuhítják. Ezért szükség esetén tegyen egy csúszásbiztos alátétet a bázisállomás alá.

A DCF77 pontos idő jeladóról

Ez a rádiójel vezérlésű időjárás állomás a rádiójeleket a DCF77 pontos idő jeladóról kapja. A jeladó a 77,5 kHz frekvencián sugározza a Németországban pontos és egyben hivatalos pontos időt. Az adó Frankfurt am Main közelében, Mainflingenben található, és 2000 km-es hatótávolságon belül Nyugat-Európa legtöbb rádiójel vezérlésű óráját ellátja a szükséges rádiójelekkel.

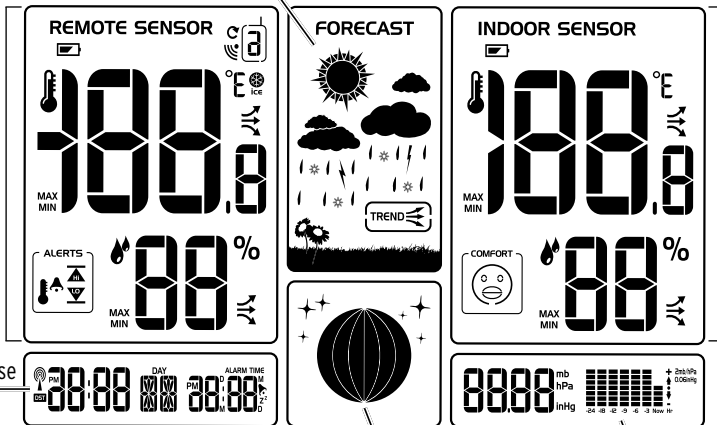
Termékrajz (tartozékok)

A bázisállomás kijelzője

időjárás előrejelzés
és tendencia

aktuális
időjárási adatok
a külső szenzor
mérése alapján

pontos idő,
dátum és a hét
napjának kijelzése

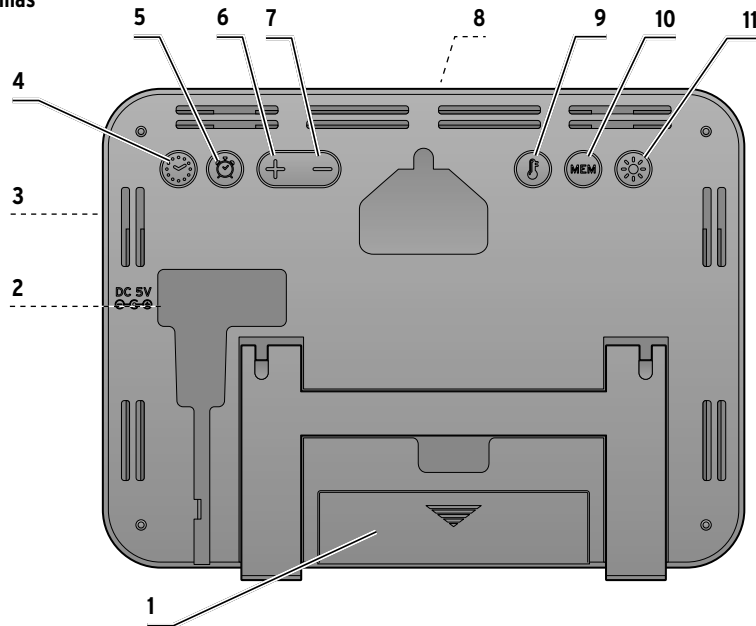


aktuális
időjárási adatok
a belső szenzor
mérése alapján

holdfázis

légnyomás

**Bázisállomás
háttoldal**



A bázisállomás gombjai és kezelőegységei

1 Elemtartó

2 DC 5 V hálózati adapter aljzata

3 Bázisállomás gyári beállításainak visszaállítása (RESET)

4  gomb

- beállítási üzemmód aktiválása
- beállított adatok mentése

5  gomb

- ébresztési idő beállítása
- ébresztő funkció be-/kikapcsolása

6 + gomb

- értékek beállítása (növelése)
- elmentett légnyomás adatok kijelzése
- pontos idő jeladó rádióvételének manuális indítása/megszakítása

7 - gomb

- értékek beállítása (csökkentése)
- külső szenzorhoz történő rádióvétel manuális indítása/megszakítása

8  / **ZZ** gomb

- kijelzővilágítás be-/kikapcsolása
- ismételt ébresztés bekapcsolása (szundi funkció)

9  gomb

- hőmérséklet riasztás beállítása
- hőmérséklet riasztás be-/kikapcsolása

10 **MEM** gomb

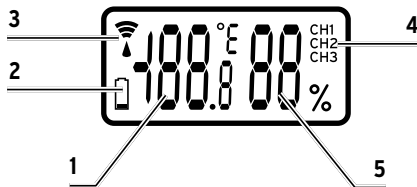
- mért legmagasabb/legalacsonyabb hőmérséklet / légnyomás kijelzése

11  gomb

- kijelzővilágítás fényének szabályozása 4 fokozatban

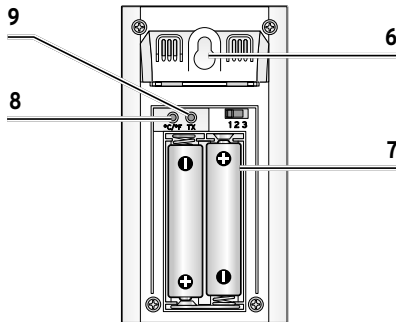
Rádiójeles külső szenzor

Előlap kijelzője



- 1 Hőmérséklet kijelzése °C-ban vagy °F-ban
- 2 Elem töltöttség kijelzése
- 3 Bázisállomás rádiókapcsolatának szimbóluma (csak aktuális adatátvitelnél látható)
- 4 Használt átviteli csatorna
- 5 Levegő páratartalma százalékban

Hátoldal



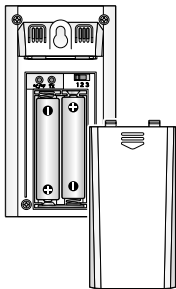
- 6 Akasztó
- 7 Elemtartó
- 8 °C/°F gomb váltás a hőmérsékleti mértékegységek között (Celsius fok / Fahrenheit fok)
- 9 TX gomb: bázisállomásra történő adatátvitel manuális indítása

Üzembe helyezés



- Először a külső szenzort helyezze üzembe, csak azután a bázisállomást. Az üzembe helyezés alatt mindkét készülék kb. 1-2 m-re legyen egymástól.
- Ne használjon akkumulátorokat, mert azok feszültsége túl alacsony (1,5 V helyett csak 1,2 V). Ez többek között befolyásolhatja a mérési pontosságot.

Külső szenzor - elemek behelyezése



1. Tolja le az elemtartó fedelét ütközésig, és emelje le.
2. Helyezze be a 2 db LR03/1,5V típusú elemet az elemtartó-ban található ábra alapján. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).

A külső szenzor kijelzőjén röviddel megjelenik az összes jel és a piros kontroll-lámpa egyszer röviden felvillan.

3. Tegye vissza az elemtartó fedelét, és ütközésig tolja fel. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

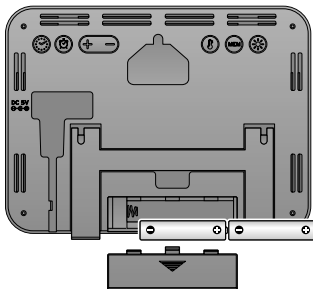
A külső szenzor üzemkész.

Bázisállomás - elem behelyezése vagy csatlakoztatás az áramhálózatra



- A bázisállomást elemekkel (nem tartozék) vagy az áramhálózaton keresztül lehet üzemeltetni. Hálózatról történő üzemeléskor a bázisállomás kijelzője folyamatosan világít.
- Ha a bázisállomást az áramhálózathoz csatlakoztatja, a készülék behelyezett elem esetén is a hálózatról üzemel.

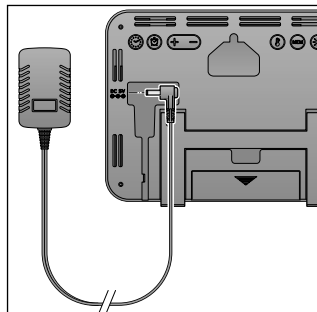
Elemek behelyezése



1. Nyomja meg az elemtartó fedelén található nyilat, és tolja le az elemtartó fedelét.

2. Helyezze be a 2 db LR03/1,5V típusú elemet (nem tartozék) az elemtartóban található ábra alapján. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

Hálózati adapter csatlakoztatása



1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert az ábra szerint a bázisállomáshoz.
2. Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzatba.

A külső szenzor rádiójelének vétele

Az elemek behelyezése, illetve a bázisállomás áramhálózatra történt csatlakoztatása után rövid időre megjelenik a kijelzőn minden kijelzés, a kijelző rövid ideig világít, és egy rövid hangjelzés hallható.



A bázisállomás most a külső szenzor által küldött rádiójelet keresi. Ezt felismerheti a megfelelő szimbólumról.

Rövid idő elteltével a készülék veszi a külső szenzor jeleit, amelyek megjelennek a kijelző **REMOTE SENSOR** területén. Ezután a készülék folyamatosan veszi és frissíti az adatokat.

Külső szenzor rádiójelének vétele

Miután a készülék vette a külső szenzor rádiójelét, a bázisállomás megkísérli a DCF77 pontos idő rádióadó jelét fogni.

A rádióhullámok száma  egyidejűleg a vétel minőségét mutatja: minél több rádióhullám látható, annál jobb a vétel.



Rádióvétel közben kizárólag a **+**, valamint a **SNOOZE/LIGHT** gombot lehet használni, minden más gomb deaktiválva van.

Sikeres rádióvétel esetén a dátum és a pontos idő, valamint a rádióhullám szimbólum  folyamatosan látható a kijelzőn.

Innentől a bázisállomás minden éjjel automatikusan ismételt vételre kapcsol. A kijelzőn látható pontos időt szükség szerint módosítja.

Ha nem talál elég erős jelet, a folyamat pár perc múlva leáll. A rádióhullám szimbólum ezután nem látható a kijelzőn. Ebben az esetben a pontos idő (a "00:00" kezdési időhöz képest), normális ütemben halad tovább. A vételi folyamat egy későbbi időpontban automatikusan újraindul.

Teendők vételi probléma esetén

Általános tudnivalók

A következő eszközöket nem szabad a bázisállomás és a rádiójeles külső szenzor közvetlen közelében elhelyezni: számítógép, televízió, fénycső, vezeték nélküli telefon és vezeték nélküli telefon bázisállomása.

Rádiójeles külső szenzor

- A bázisállomás és a külső szenzor közti távolság nem lehet nagyobb 60 méternél.
- Egyes anyagok, mint pl. a vasbeton jelentősen korlátozzák a vételt.
- Ne helyezze a bázisállomást és a külső szenzort közvetlenül a földre.
- Alacsony külső hőmérséklet esetén a külső szenzor elemeinek teljesítménye csökkenhet. Ez csökkenti a hatótávolságot.

Pontos idő jeladó állomás

- A bázisállomást lehetőleg ablak közelébe tegye.
- Indítsa újra a rádióvételt manuálisan, lásd „Pontos idő jeladó állomás rádióvételének manuális indítása” fejezet.
- Várja meg, amíg a bázisállomás automatikusan újra vételre kapcsol. Az éjszakai órákban általában jobb a vétel, mint napközben. Jelátviteli problémák adódhatnak zivatarokból vagy a pontos idő jeladó állomás karbantartási munkáiból eredően is.
- Néha előfordulhat, hogy a bázisállomás két pontos idő jeladó állomás rádiójeleit fogja. Ez nem hiba. Ebben az esetben változtasson a bázisállomás helyén.
- Ha a választott helyen nem lehetséges a vétel, adja meg az adatokat manuálisan, lásd „Pontos idő és dátum manuális beállítása” fejezet.

Pontos idő jeladó állomás rádióvételének manuális indítása

Ha a készülék nem jelzi ki a  rádióhullám szimbólumot, akkor nem is veszi már a pontos idő jeladó jelzéseit. A pontos idő kijelzése azonban továbbra is pontosan működik.

▷ Tartsa lenyomva a **+** gombot kb. 2 másodpercig a pontos idő jeladó rádióvételének manuális indításához. A rádióhullám jele  villog balra lent a kijelzőn.

Vegye figyelembe:

- Ha nincs vétel, akkor pár perc után kialszik a rádióhullám jele.
- Ha a vétel sikeres volt, a kijelzett idő a pontos idő jeladó állomás által sugárzott időre áll át. Ekkor a rádióhullám jele  folyamatosan világít. Ha manuálisan már beállította a pontos időt és a dátumot, akkor ezek a beállítások automatikusan módosulnak.

Pontos idő és dátum manuális beállítása



- Ha két gombnyomás között több, mint 20 másodperc telik el, akkor a beállítási folyamat automatikusan befejeződik, és azt meg kell ismételni.

- Ha lenyomva tartja a **+** vagy a **-** gombot, a kijelzett értékek gyorsabban változnak.

1. Tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva a  gombot, amíg villogni kezd a hőmérséklet mértékegysége.
 2. A **+** vagy **-** gombokkal állítsa be a kívánt mértékegységet (**°C** vagy **°F**).
 3. A beállítás elmentéséhez nyomja meg a  gombot. A kijelzőn villog a légnyomás mértékegysége. A leírtak szerint járjon el:
- Nyomja meg a **+** vagy **-** gombot a kívánt érték beállításához.
 - A beállítás elmentéséhez nyomja meg mindig a  gombot.

4. Ezután végezze el a következő beállításokat:

- légnyomás mértékegysége (**HPA**)
- pontos idő kijelzési formátuma (**24Hr** vagy **12Hr**)
- automatikus rádiójel vétel (**ON** vagy **OFF**)
- saját időzónája (az európai szárazföldről válassza a **00**-t)
- óraérték
- percérték
- dátum formátum (hónap/nap vagy nap/hónap)
- év
- hónap
- nap
- nyelv: (**GE** (német) > **FR** (francia) > **SP** (spanyol)
> **IT** (olasz) > **DU** (holland) > **DA** (dán) > **EN** (angol).
A nyelv (csak a hét napjainak kijelzésére vonatkozik).

▷ A folyamat befejezéséhez nyomja meg a  gombot.

Készülék helyének kiválasztása



Vegye figyelembe a „Teendők vételi probléma esetén” részt.

Bázisállomás elhelyezése

▷ A bázisállomást lehetőleg ablak közelébe tegye.
Általában ott a legjobb a vétel.

Külső szenzor elhelyezése

A külső szenzor hátulján akasztó található.

▷ Állítsa vagy akassza a külső szenzort az időjárás közvetlen hatásaitól (eső, napsütés, szél stb.) védett helyre. Megfelelő helyszín lehet pl. előtető vagy kocsibeálló alatt.

A bázisállomás kijelzője

Dátum és pontos idő kijelzés

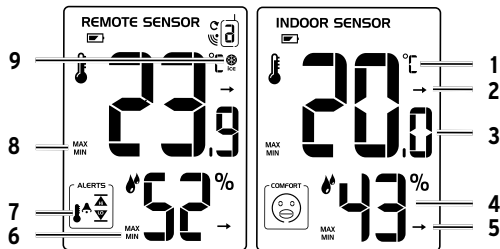


- 1 A pontos idő jeladó állomásának vételi szimbóluma
„DST” jelöli a nyári időszámítást (Daylight Saving Time)
- 2 Az aktuális pontos idő 12- vagy 24- órás formátumban
A 12-órás formátumban a délutáni órákat a „PM” jelöli.
- 3 A hét aktuális napja
- 4 Nap és hónap (vagy hónap és nap)
- 5 Az ébresztés funkció aktiválva van (lásd az „Ébresztés” fejezetet)

A  gomb többszöri megnyomásával a nap és a hónap helyett a következő értékek is megjelenhetnek:

- másodperc
- beállított ébresztési idő

Időjárési adatok



A kül- (**REMOTE SENSOR**) és beltérre (**INDOOR SENSOR**) vonatkozó jelzett információk teljesen megegyeznek.

- 1 Hőmérséklet mértékegysége (°C vagy °F)
- 2 Hőmérséklet tendencia, lásd „Hőmérséklet és levegő páratartalmának tendenciája”
- 3 Hőmérséklet °C vagy °F-ban
- 4 Levegő páratartalma százalékban

- 5 Levegő páratartalmának tendenciája, lásd „Hőmérséklet és levegő páratartalmának tendenciája”
- 6 Legmagasabb (**MAX**) és legalacsonyabb (**MIN**) mentett levegő páratartalom (ezek az értékek minden nap éjfélkor automatikusan törlésre kerülnek)
- 7 Hőmérséklet aktív (csak kültéren), lásd „Fagy- és hőmérsékleti riasztás”
- 8 Legmagasabb (**MAX**) és legalacsonyabb (**MIN**) mentett napi hőmérséklet (ezek az értékek minden nap éjfélkor automatikusan törlésre kerülnek)
- 9 Aktiválódott a fagyriasztás (fagypont körüli hőmérsékletet mért a készülék - csak kültéren lehetséges), lásd „Fagy- és hőmérsékleti riasztás”

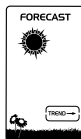
Időjárás előrejelzés és tendencia

Az üzembe helyezés után körülbelül 12 órán át még nem aktuálisak az időjárás előrejelzési adatok, mert az időjárás állomásnak időre van szüksége ahhoz, hogy összegyűjtse és kiértékelje az időjárási adatokat.

Az időjárás előrejelzés az összegyűjtött adatok és a mellette mért légnyomásváltozások alapján történik.

Az előrejelzés az időjárás állomás 30-50 km-es körzetében, az elkövetkező 12-24 órás időintervallumra vonatkozik.

Az időjárás előrejelzés pontossága kb. 75 %-ra tehető.



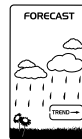
napos



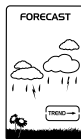
enyhén borús



borús



esős



zivatar



kisebb havazás

A légnyomással együtt további időjárási előrejelzés lehetséges.



emelkedő légnyomás



állandó légnyomás



csökkenő légnyomás

Két példa:

- Az időjárás előrejelzés esőt mutat, a légnyomás gyorsan és intenzíven süllyed >> nagy eső várható.
- Az időjárás előrejelzés „esős időt” mutat, a légnyomás az elmúlt 12 órában emelkedett, de az utóbbi 3 órában ismét csökkent valamelyest >> enyhe esőzés valószínű.

A hőmérséklet és a levegő páratartalmának tendenciája

A bázisállomás és a szenzor által mért hőmérsékleti és légköri páratartalom értékek tendenciáját nyíl formájában jelzi a készülék:



emelkedő



állandó



csökkenő

Légnyomás kijelzése



Az aktuális légnyomás a választott mértékegységben (általában hPa = Hektopascal) kerül kijelzésre.

Az oszlopdiagramról leolvashatja az elmúlt 24 óra légnyomását.

Holdfázis kijelzése

A kijelzett holdfázis a dátum alapján automatikusan frissül.



újhold



növő félhold



félhold



növő telihold



telihold



fogyó telihold



félhold



fogyó félhold



Fagy- és hőmérsékleti riasztás



A kijelzőn alul lent, a **(REMOTE SENSOR)** terület mellett látható jel mutatja, hogy a fagy- és hőmérséklet riasztás aktiválva van.

MIN-/MAX hőmérséklet beállítás a fagy- és hőmérsékleti riasztáshoz

1. Tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva a  gombot, amíg villogni kezd a hőmérséklet  felső határa.
2. A **+** vagy a **-** gombokkal állítsa be a hőmérséklet riasztás kívánt felső értékét.
3. A beállítás elmentéséhez nyomja meg a  gombot. A kijelzőn villog a hőmérséklet riasztás felső határa .
4. A **+** vagy a **-** gombokkal állítsa be a hőmérséklet riasztás kívánt felső értékét.
5. A beállítás elmentéséhez nyomja meg a  gombot.

Hőmérséklet riasztás be-/kikapcsolása

A hőmérséklet riasztást a  gombbal lehet be- és kikapcsolni.

▷ Nyomja meg 1-szer röviden a  gombot.



A kijelzőn balra lent, a **(REMOTE SENSOR)** terület mellett látható jel mutatja, hogy a fagy- és hőmérséklet riasztás aktiválva van.

A hőmérséklet határértékek elérésekor hangjelzések hallatszódnak és a hőmérséklet kijelzés a **(REMOTE SENSOR)** területén villog.

- ▷ Nyomjon meg egy tetszőleges gombot a sípolás kikapcsolásához.
- ▷ A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét 1-szer röviden az **ALERT** gombot, amíg ki nem alszik a fagy- és hőmérséklet riasztás jele.

Vegye figyelembe:

- A fagyriasztás hőmérsékleti tartománya -1 °C és $+3\text{ °C}$ között van ($+30\text{ °F}$ - $+37\text{ °F}$).



Az itt látható jelzés a kijelző felső részében a **(REMOTE SENSOR)** területén látható.

- A hőmérséklet felső határának  vagy  jele villog a kijelzőn, ha a mért hőmérséklet magasabb vagy alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet tartomány felső vagy alsó határa.
- Ha a hőmérsékleti riasztás nem is szólal meg, fagypont körüli hőmérsékleteknél alapvetően akkor is mindig fagyveszély, illetve tükrjég veszélye áll fenn. A külső szenzor csak az elhelyezés helyszínén tudja mérni a helyi hőmérsékletet.

Kellemes hőmérsékletek

A hőmérséklet és a légnyomás értékeiből a bázisállomás kiszámítja az adott kellemes hőmérsékletet.

A kellemes hőmérséklet jele a kijelzőn fent jobbra az **(INDOOR SENSOR)** területén 5 fokozatban kerül kijelzésre:



szuper -> jó -> oké -> kellemetlen -> túl hideg / túl meleg

Mért legmagasabb és legalacsonyabb hőmérséklet / páratartalom

A bázisállomás elmenti a legmagasabb és legalacsonyabb mért hőmérsékletet, valamint páratartalmat.

- ▷ Nyomja meg többször a **MEM** gombot, hogy kijelzesse a mért értékeket.

Mért értékek törlése

- ▷ Az összes elmentett érték törléséhez tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a **MEM** gombot.

Ébresztés

Ébresztési idő beállítása

1. Tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a  gombot, amíg a kijelző alján balra a **(REMOTE SENSOR)** területén villog az ébresztési idő órája.
2. A **+** vagy a **-** gombokkal állítsa be az ébresztés kívánt óráját.
3. Nyomja meg ismét a  gombot. A kijelzőn az ébresztési idő percejelzése villog.
4. A **+** vagy a **-** gombokkal állítsa be az ébresztés kívánt percértékét.

5. Nyomja meg ismét a  gombot. A kijelzőn villog az ismételt ébresztés perce (szundi idő).
6. Állítsa be a + vagy - gombokkal 5 és 60 perc között, hogy hány perc múlva ébresszen ismét a készülék (szundi funkció).
7. Végül, a beállítás elmentéséhez nyomja meg a  gombot.

Ébresztő funkció be- és kikapcsolása

1. Nyomja meg szükség esetén többször is röviden a  gombot, amíg a kijelzőn láthatóvá válik az ébresztőóra szimbóluma .



Az ébresztőóra szimbóluma  és az **ON** a kijelzőn alul a **(REMOTE SENSOR)**

területen lesz látható. Az ébresztési funkció be van kapcsolva.

Ébresztés

A beállított időben a készülék ébreszteni fogja Önt az ébresztési hangjelzéssel, s közben az ébresztési időtartam növekedésével a jelzés egyre erősödik.

Az ébresztés kikapcsolása

- ▷ Az ébresztés kikapcsolásához nyomja meg a bázis-állomás egyik tetszőleges gombját (a  / **ZZ** gomb kivételével).

Automatikus leállás funkció

Ha nem nyom le egy gombot sem, az ébresztés 2 perc után automatikusan leáll. 24 óra múlva az ébresztő újra megszólal.

Ismételt ébresztés (szundi funkció)

- ▷ Nyomja meg 1-szer röviden a **SNOOZE/LIGHT** gombot, amikor felhangzik az ébresztés hangjelzése.

Tisztítás

Az ébresztés elhallgat, és a kijelzőn villog a  és a **ZZ**. Az előzőleg beállított percek elteltével az ébresztés ismét bekapcsol, és ismét ébreszt. Ez a folyamat többször megismételhető.

További funkciók

Kijelzővilágítás

Üzemeltetés elemről

- ▷ Nyomja meg a  / **ZZ** gombot a bázisállomás kijelzővilágításának kb. 15 másodperces bekapcsolásához.

Üzemeltetés áramhálózatról

Ha a bázisállomást a hálózati adapterrel az áramhálózatra csatlakoztatja, a kijelző folyamatosan világít.

- ▷ Nyomja meg ismételten a  gombot, hogy válasszon a 4 fényerő fokozatból.

1. Áramhálózatról történő üzemeltetésnél:
Húzza ki a hálózati adaptert a bázisállomásból.
2. Enyhén nedves kendővel törölje tisztára a bázisállomást és a külső szenzort.
3. Törölje szárazra a bázisállomást, mielőtt újra csatlakoztatná a hálózati adapterhez.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A DCF77 pontos idő jelének vétele nem lehetséges.	• Ellenőrizze a készülék helyét. • Szükség esetén indítsa el manuálisan a vételi folyamatot. • Állítsa be manuálisan a pontos időt és a dátumot.	A kijelző olvashatatlan, a funkció nem egyértelmű, vagy az értékek nyilvánvalóan hibásak.	• Állítsa vissza az időjárás állomást a gyári beállításokra.
A szenzor hőmérsékleti adatai túl magasnak tűnnek.	• Ellenőrizze, hogy a szenzor nincs-e közvetlenül a napon.	A bázisállomás nem fogadja a külső szenzor jeleit.	• Ellenőrizze az elemeket a szenzorban. • Vigye közelebb a bázisállomást a szenzorhoz, vagy fordítva. • Ellenőrizze, hogy a külső szenzor csatornaválasztó kapcsolója ugyanazon a számon áll-e, mint a kijelzőn jobbra fent, a (REMOTE SENSOR) területen található szám. Szükség esetén nyomja meg többször röviden a - gombot, hogy átváltson a csatornák között.
A kijelzőn a mért hőmérsékleti, illetve légköri páratartalom értékek helyett a H.HH , illetve az LL.L látható.	• Az értékek a mérési tartomány fölött, illetve alatt vannak.		
A pontos idő 1, 2, 3 stb. órával eltér.	• Valószínűleg rossz időzóna van beállítva. Az alapbeállítás a 00.		

Műszaki adatok

Modell: 633 710



Bázisállomás

Bemenet: DC 5 V

Elemek: 2 db LR03 (AAA) / 1,5 V 
(nem tartozék)
(A  szimbólum egyenáramot jelent)

Mérési tartomány

- Hőmérséklet: -9,90 °C és +50 °C között (14 °F 122 °F)
- Légnomás: 600 hPa/mb-1100 hPa/mb, ill.
17.72 inHg-32.50 inHg.
ill. 450.0 mmHg-825.0 mmHg
- Páratartalom: 20 % - 95 %

Rádiójeles külső szenzor

Elemek: 2 db LR03 (AAA) / 1,5 V 
(A  szimbólum egyenáramot jelez)

Mérési tartomány:

- Hőmérséklet: -40 °C és 70 °C között (-40 °F - 158 °F)

- Páratartalom: ugyanazon értékek, mint a bázisállomáson

Sugárzott maximális
adóteljesítmény: -11,32 dBm

Adófrekvencia: 433,92 MHz

Hatótávolság: kb. 60 méter (nyílt terepen)

Hálózati adapter

Bemenet: 100-240 V~ 50/60 Hz

Kimenet: 5 V  600 mA 
(A  szimbólum egyenáramot jelez)
(A  szimbólum olvadábiztosítékot jelez)

Érintésvédelmi osztály: II 

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék!

Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.



www.tchibo.hu/utmutatok

Cikkszám: 633 710

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.hu
